



Circuit Court for _____, Case No. _____

Tribunal de circuit de

City/County

Ville/Comté

Affaire n°

In the Matter of
Dans l'affaire de

Name of Alleged Disabled Person
Nom de la personne présumée invalide

**ADVICE OF RIGHTS - GUARDIAN OF THE PROPERTY
(Md. Rule 10-303)
NOTICE DES DROITS – TUTEUR AUX BIENS
(Règle du Md. 10-303)**

To _____
Name

À _____
Nom

A petition has been filed seeking appointment of a guardian of your property.
Une requête a été déposée pour demander la nomination d'un tuteur pour vos biens.

**IF THE COURT APPOINTS A GUARDIAN OF YOUR PROPERTY, YOU WILL LOSE CERTAIN VALUABLE RIGHTS, INCLUDING YOUR RIGHT TO MANAGE YOUR PROPERTY AND TO DECIDE WHETHER AND HOW TO SPEND YOUR MONEY.
SI LE TRIBUNAL NOMME UN TUTEUR POUR VOS BIENS, VOUS ALLEZ PERDRE CERTAINS DROITS PRÉCIEUX, Y COMPRIS LE DROIT DE GÉRER VOS BIENS ET DE DÉCIDER SI VOUS VOULEZ DÉPENSER VOTRE ARGENT ET COMMENT.**

**YOU HAVE CERTAIN RIGHTS IN THIS CASE:
VOUS AVEZ CERTAINS DROITS DANS CETTE AFFAIRE :**

1. The petition alleges that _____ is your attorney. If that
Name of Attorney
is not correct, notify the clerk immediately.
**La requête allègue que _____ est votre avocat. Si ce
nom de l'avocat
n'est pas exact, prévenez immédiatement le greffier du tribunal.**

The court has appointed _____ as your attorney, but you
Name of Attorney
may hire another attorney if you wish.
**Le tribunal a désigné _____ pour être votre avocat,
nom de l'avocat**

mais vous pouvez engager un autre avocat si vous le souhaitez.

2. You will have a trial if you or your attorney object to the appointment of a guardian of your property.
Vous bénéficiez d'un procès si vous ou votre avocat faites objection à la nomination d'un tuteur pour vos biens.
3. You have the right to be present at the trial.
Vous avez le droit d'être présent au procès.
4. You have the right to present evidence on your own behalf and to cross-examine witnesses against you.
Vous avez le droit de présenter des preuves en votre nom et de contre-interroger les témoins contre vous.
5. You have the right to suggest restrictions or limitations of the guardian's powers if a guardian is appointed.
Vous avez le droit de suggérer des restrictions ou des limitations des pouvoirs du tuteur si un tuteur est désigné.
6. The trial may be closed to the public if you so request.
Le procès peut être fermé au public si vous en faites la demande.

The above statements cannot cover all possible situations. Please read the attached papers carefully. You should consult with your attorney to determine what is in your best interest. You or your attorney should file a response on or before the deadline stated in the attached order.
Les énoncés ci-dessus ne peuvent pas couvrir toutes les situations possibles. Veuillez lire les documents joints attentivement. Il est recommandé que vous consultiez votre avocat afin de déterminer ce qui est dans votre meilleur intérêt. Vous ou votre avocat devez déposer une réponse au plus tard le jour de l'échéance énoncée dans l'ordonnance jointe.